

← ماذا ينبغي أن أعمل لأكون مستعداً؟
لديك ثلاثة خيارات:

1. توصيل تلفزيونك التناظري بمحوّل تناظري-رقمي. تُباع في الأسواق محولات تناظرية-رقمية، وتكلف 40 - 70 دولاراً مرة واحدة فقط. ولمساعدتكم في دفع تكاليف هذه المحولات، تقدم الحكومة الأمريكية لكل أسرة كوبونين قيمة كل واحد منهما 40 دولاراً. للمزيد من المعلومات عن الكوبونات، تفضلوا بزيارة الموقع www.DTV2009.gov، أو الاتصال بالهاتف رقم: 1-888-388-2009 (صوتي) أو 1-877-530-2634 (مطبعي) كذلك يُفترض أن لا تكون بحاجة لهوائي جديد إذا كنت تحصل على استقبال جيد للقنوات التناظرية 2-51. أو



← ما معنى التحول إلى التلفزيون الرقمي (DTV)؟

2. شراء تلفزيون رقمي (تلفزيون به مؤالف رقمي من أصله). لا حاجة لشراء تلفزيون عالي التمييز (HDTV) لمشاهدة تلفزيون البث الرقمي. كل ما تحتاجه هو تلفزيون رقمي (أو تلفزيون تناظري موصول بمحوّل رقمي-تناظري). كذلك يُفترض أن لا تكون بحاجة لهوائي جديد إذا كنت تحصل على استقبال جيد للقنوات التناظرية 2-51. أو

حالياً، تبتّ محطات عديدة من محطات البث الجوي على كلا نظامي التلفزيون التناظري و الرقمي. أما بعد 17 فبراير 2009، فإنّ محطات التلفزيون ذات القدرة الكاملة سوف تبتّ بالنظام الرقمي فقط. سوف يؤثر التحول إلى النظام الرقمي على أولئك الذين يشاهدون البث التلفزيوني المجاني المبتوث جواً (بالهوائي). إذا كنتم تشاهدون برامج البث الجوي على تلفزيون تناظري، يجب أن تنصرفوا قبل 17 فبراير 2009.

3. الاشتراك في خدمة تلفزيون برسوم اشتراك. إذا كان جهاز تلفزيونك يستقبل محطات البث المحلية من خلال خدمة برسوم اشتراك، مثل الكابل أو التلفزيون الفضائي، فإنّ جهاز تلفزيونك مهياً للتحول للنظام الرقمي. شركات الكابل غير مُلزّمة بتحويل أيّ قناة من قنواتها إلى النظام الرقمي. لكن إذا كان لديك جهاز تلفزيون تناظري لا يستقبل محطات البث المحلية من خلال خدمة برسوم اشتراك، فإنك ستكون بحاجة إلى محوّل تناظري رقمي لمشاهدة البث الرقمي على ذلك الجهاز.

← لماذا تتحوّل محطات البث إلى النظام الرقمي؟
يُفرض القانون الفدرالي القيام بالتحول، حيث سيؤدي ذلك إلى إتاحة ترددات البث الجوي للشرطة، والمطافي، واتصالات الإنقاذ في حالات الطوارئ، وسوف يتسنى لمؤسسات البث عرض برامج بصورة وصوت أفضل جودة وعرض مزيد من خيارات البرمجة، كما سيفسح المجال للخدمات اللاسلكية المتقدمة التجارية.

للمزيد من المعلومات:

THE DIGITAL TV TRANSITION



What You Can Do with Your Analog TV

كيف أستطيع إطالة صلاحية جهازي التلفزيوني القياسي؟



إذا كنت تفتني جهاز تلفزيوني قياسي وتحصل على البث التلفزيوني بواسطة هوائي، تشجعك الوكالة الأمريكية لحماية البيئة لإطالة حياة جهازك بوصله بجهاز تحويل من النظام القياسي إلى الرقمي أو بالاشتراك مع شركة توفر خدمات تلفزيونية مقابل دفع رسم.

عندما تشتري جهاز تحويل من النظام القياسي إلى الرقمي، ابحث عن جهاز يحمل بطاقة ENERGY STAR. أجهزة التحويل التي تحمل إشارة ENERGY STAR تستخدم طاقة أقل من أجهزة التحويل التقليدية. إذا استوفت كافة أجهزة التحويل من النظام القياسي إلى الرقمي المباعة في الولايات المتحدة مواصفات ENERGY STAR، سنوفر حوالي 823 مليون كيلو وات/ساعة كل سنة. يمكنك أن تجد لائحة بأسماء الموديلات التي تحمل تصنيف ENERGY STAR في الموقع الإلكتروني www.energystar.gov/products (اختر محولات (Digital-to-Analog).



إذا كنت لا أريد الاحتفاظ بجهازتي التلفزيوني القديم، كيف أتخلص منه؟



أعد تصنيعه! إذا قررت شراء جهاز تلفزيون رقمي جديد ولا تريد الاحتفاظ بجهازك القديم، ابحث عن فرص لإعادة تصنيعه. إعادة تصنيع أجهزة التلفزيون يسترد مواد قيمة من الدارات المطبوعة والأسلاك المعدنية والزجاج الرصاصي والمواد البلاستيكية. اتصل بالمركز المحلي لجمع وإعادة تصنيع النفايات المنزلية الخطرة لمعرفة ما إذا كانوا يعتزمون رعاية حدث في المستقبل لإعادة تصنيع أجهزة التلفزيون وغيرها من الأجهزة الإلكترونية. كما يمكنك زيارة المواقع الإلكترونية التالية لإيجاد برنامج إعادة التصنيع الموجود بالقرب منك:

تعريف مصادر ومواقع إعادة التصنيع لا يعني مصادقة الهيئة الفدرالية لحماية البيئة (EPA) على الخدمات.

Earth 911 www.earth911.com/electronics - يتيح لك محرك البحث Earth 911 المستند على الرقم البريدي إيجاد خيارات إعادة التصنيع والاستعمال في منطقتك السكنية للعديد من المنتجات.

الإتحاد الوطني لإعادة التصني www.nrc-recycle.org/localresources.aspx - توفر لك هذه الصفحة رابطات لمواقع إعادة التصنيع في الولاية. العديد من المناطق السكنية لديها أيام خاصة لجمع النفايات وإعادة التصنيع محددة في مواقعها.

الالكترونياتي الخضراء www.mygreenelectronics.org - في موقع منظمة الكترونياتي المستهلكين يمكنك الإطلاع أكثر على شراء المنتجات الإلكترونية "الخضراء" والبحث عن فرص لإعادة التصنيع.

بالنسبة للعديد من المنتجات الإلكترونية، التبرع بها هو خيار جيد لأن ذلك يسهل إعادة الاستعمال ويطيل صلاحية المنتج. ولكن، مع التحويل إلى البث الرقمي العديد من الجمعيات الخيرية قد لا تقبل التبرع بأجهزة التلفزيون القياسية. رجاء الاستفسار من الجمعيات قبل أخذ جهازك التلفزيوني القياسي لهم.

For More Information: www.epa.gov/ecycling/tv-convert.htm

